

## PROGRAMMA DIDATTICO

Anno Accademico 2023/24

▶ Docente	Maurizio Gagliano
▶ Periodo	I trimestre
▶ SSD attività didattica	L-Lin/01 – L-Lin/02
▶ Insegnamento	Linguistica e principi della traduzione
▶ Crediti e Ore	6 CFU, 30 ore
▶ Obiettivi	Acquisire le nozioni fondamentali della linguistica generale, anche attraverso l'exkursus relativo alle origini e allo sviluppo di tale disciplina, proiettandole sulla tematica specifica della traduzione interlinguistica.
▶ Programma	La linguistica generale in ambito strutturale da F. de Saussure a R. Jakobson. Il comportamentismo e l'ipotesi innatista di N. Chomsky a confronto. L'apprendimento della lingua madre e di una lingua straniera (LS) o seconda (L2). L'analisi contrastiva, il <i>language acquisition device</i> , l'interlingua. Questioni di glottodidattica: il punto di vista dell'apprendente e le teorie ambientaliste, interazioniste e socio-culturali. La traduzione intralinguistica, interlinguistica, intersemiotica: da R. Jakobson a U. Eco.

▶ Metodi Didattici	Lezione frontale, accompagnata da presentazione in Powerpoint, con momento finale di confronto e dibattito.
▶ Modalità di verifica dell'apprendimento	Esame orale
▶ Testi di riferimento	B. Baldi, L. Savoia, <i>Linguistica per insegnare</i> , Zanichelli, Bologna 2018. Presentazione Powerpoint presentata durante le lezioni e resa disponibile per gli student al termine del corso.

DATA

10/10/2023

FIRMA

